

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ðráya
Arrieta: yalyá, galya sízorésko (mark.)
Bakio: yalyá, frénu
Bermeo: yalyá
Berriz: dráya, fréno
Bolibar: gálya, fréno, *eústáya, *áya
Busturia: yalyá, ðrayá
Dima: yálya
Elantxobe: fréno
Elorrio: ðráya
Errigoiti: frenú, kařáka, trayá, *eústéuř
Etxebarri: yálya
Etxebarria: dráya
Gamiz-Fika: galyá
Getxo: yalyá
Gizaburuaga: yálye
Ibarruri (Muxika): yálya
Kortezubi: ðrayá, frénu
Larrabetzu: gálya
Laukiz: frénu, *yalyá
Leioa: yalyá, trába
Lekeitio: fréno
Lemoa: yálya, frénu
Lemoiz: yalyá
Mañaria: dráya, fréno, *gálya
Mendata: fernú
Mungia: gálya
Ondarroa: ðráya, fréno, *yálya
Orozko: yálya
Otxandio: fréno, yálya
Sondika: yalyá
Zaratamo: gálya
Zeanuri: yálya, *yalyaβúřıne
Zeberio: yálya
Zollo (Arrankudiaga): yalya
Zornotza: yálya

Araba

Aramaio: ðráya

Gipuzkoa

Aia: traβá, prenú
Amezket: traβá, guřdífrenú, *gálgá
Andoain: frenú, *galyá
Araotz (Oñati): alβoðráya, yálya
Arrasate: ðráya

Arroa (Zestoa): ðráya, prenú
Asteasu: traβá, frenú
Ataun: frenú
Azkoitia: frenó
Azpeitia: ðrayá
Beasain: frénu, alβóřayá
Beizama: drayá, frenú
Bergara: ðráya
Deba: fréno, *yálya
Donostia: tráβa, kařófrenó
Eibar: dráya, katélotu
Elduain: tráβá, frenú, kařaká
Elgoibar: ðraya
Errezil: ðrayá, frenú
Ezkio-Itsaso: frenú
Getaria: frenó, traβá, *yálya
Hernani: prenú, tráβeuyř
Hondarribia: ařásto, frénua (mark.), trába, *gálgá
Ikaztegieta: frenú, eskúfrenu, *gálya, *traβá
Lasarte-Oria: frenó, traβá, *galgá
Legazpi: drayá, yalyá, frenú
Leintz Gatzaga: ðráya, tórno
Mendaro: fréno, *ðrayá
Oiartzun: frenó, *tráβa
Oñati: ðráya, dřayáeyuř
Orexa: tráβa, křıka, frénu
Orio: traβá
Pasaia: fréno
Tolosa: traβeuyř, gálgá, kılká, ná:řá
Urretxu: gálya, frénu, plántřa
Zegama: trayá, frenú, *yalyá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: fréno
Alkutz: frénoıřk (mark.)
Aniz: fréno
Arbizu: áya
Beruete: alýá, frenó
Donamaria: fréno, eyúřa (mark.), *ıřřınga
Dorao / Torano: ayá, kařáka, fréno
Erratzu: ařásta, *řařantřá
Ettxalar: ıřřınga
Ettxaleku: gálya (mark.), fréno (mark.)
Ettxarri (Larraun): yalyá
Eugi: fréno
Ezkurra: gálya
Gaintza: prenú

Goizueta: eúřesko prenó, prenó, *řařantřá
Igoa: ayá, frenó
Jaurrieta: fréno
Leitza: galyá
Lekaroz: gálya
Luzaide / Valcarlos: ařásta
Mezkiritz: fréno (mark.)
Oderitz: yálya, frenó
Suarbe: yálya, fréno
Sunbilla: ıřřıngı
Urdiain:
Zilbeti:
Zugarramurdi: ářařta

Lapurdi

Ahetze: aRásta
Arrangoitze: aRásta, aRésta
Azkaine: aRásta, ařásta
Bardoze: ařésta
Beskoitze: aRÉřta
Donibane Lohizune: aRásta
Hazparne: řRéřna, *oRgáaRař
Hendaia: aRářt, *ıřřıngan
Itsasu: aRásta
Makea: ařé:řta
Mugerre: ařařta
Sara: ařařta
Senpere: aRásta
Urketa: aRÉřta
Uztaritze: aRásta

Nafarroa Beherea

Aldude: ařásta
Arboti: ařéřty
Armendaritze: ařařta
Arnegi: ořyáařásta
Arrueta: ařéřty
Baigorri: suraRařta
Bastida: řréřna
Behorlegi: ařařta
Bidarraı: ařásta, *ořyaatřa
Ezterenzubi: ařéřta
Gamarte: ařásta
Garrúze: aRÉřtu
Irisarri: aRásta
Izturitze: mekanika, ařéřta, bařa
Jutsi: ařéřtu
Landibarre: ařásta

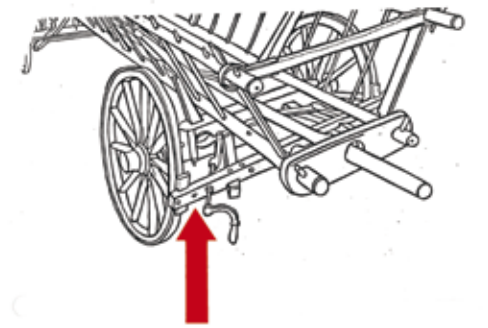
Larabale: ařéřtia (mark.)
Uharte Garazi: ářařta

Zuberoa

Altzai: řreřn, bekanika
Altzürükü: péja, ařéřta
Barkoxe: eřotapéko, řreřn, ařéřta
Domintxaine: ařéřty
Eskiula: řařáđya (mark.)
Larraine: péja
Montori: sur, kákhı, háya, katřá, peřá, řreřn
Pagola: ařéřta
Santa Grazi: řreřn, háya, péja
Sohüta: peřáty (mark.)
Urđınarbe: ařéřta
Ürrüstoi:

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Barkoxe (Z): ařéřta
Dorao / Torano (N): fréno
Elduain (G): kařaká
Errigoiti (B): trayá
Hondarribia (G): trába
Ikaztegieta (G): *traβá
Izturitze (N): bařa
Legazpi (G): frenú
Montori (Z): háya, peřá, řreřn
Orexa (G): frénu
Santa Grazi (Z): péja
Tolosa (G): kılká, ná:řá
Urretxu (G): plántřa



1614. Mapa: freno / frein / cast iron

GALDERA: 38230 ALEANR: II, *158



	galga
	(h)aga
	freno
	frein(a)
	ixtringa
	(-) arrasta
	(-) draga
	traba(eur)
	karraka
	mekanika
	zur / egur
	peia
	krika
	bestelakoak

- Orgak geldiarazteko baliatzen den sistemaren izena bildu da.

- Zaratamon galga-moduak azaldu dira: aurretik eragitekoa eta atzetik beste batek eragiten zuena. Mañarian ere sistema bat baino gehiago erabili dela jaso da. Hernanin sistema guztia azaldu da: gurpilean sartzen da haga bat, kate batez gurdia erantsia. Horri tiratuz, gurpilaren mugimendua trabatu eta moteldu egiten da. Arbizon eta Luzaiden ere nola erabiltzen den azaldu da.

- **Bestelakoak:** barra (Izturitze), errotapeko (Barkoxe), kakho (Montori), karia (Montori), katelotu (Eibar), narra (Tolosa), orgaatsa (Bidarraia), plañtxa (Urretxu), sarradüa (Eskiula), torno (Leintz Gatzaga), txarrañtxa (Goizueta), xarrañtxa (Erratzu).

Mungia: "Galgea" ixñen san emen, burrin bet, tákoak eurek gurdiek ta soka batégas poléara estútuten san gurdien átzeko aldartitik. Eta baita geró egoten san, éurretik egoten sána bere, erróska bat gurpunte... egur-táko batégas sartu ta bueltaka-bueltaka.

Bakio: Burdixe frénetako, burdixen aspixen, burpillen atzetik egurre. Ta ametik soka bat eta andik estutu galgie. Partiken púnteti.

Zegama: Frenúe baño lénao zien trágak. Géro así zien frénuak. Makilla ba'pezelá zan, lodí xamarrá. Trágea éskuz emán bear izáten tzan erruedan. Trágak estáka ba'bezélá ta sartén tzikón, erruéden áurren soká txiki bat ipíntzen tzikón ta án sartú eta sóka batekín tíreñ gurtétxerá ta estútzen tzon.

Arroa: Ori "drága" izángo zan dána. Oáin "prenúa" esáte ye danak. Léno "drága" zan dána.

Hendaia: Gibeletik tinkatu eta lasaitu... batzuek antziñetik eta bertziak gibeletik, segun nola emana den xixtima.